



ASSOCIATION OF CANADIAN PORT AUTHORITIES  
ASSOCIATION DES ADMINISTRATIONS PORTUAIRES CANADIENNES

**Les administrations portuaires canadiennes dans un monde  
Post-COVID, Post-carbone et Post-confort**

Conférence annuelle de l'AAPC

20 - 23 juin 2022

*Organisé par :*

*L'administration portuaire de Hamilton-Oshawa*

*L'administration portuaire de Windsor*

Toronto, Ontario

Delta Hotels Toronto

75, rue Lower Simcoe, Toronto (Ontario) M5J 3A6

**Lundi 20 juin 2022**

8 h – 16 h	<b>Tournoi de golf de charité, à Oshawa</b> - Activité facultative Déjeuner, dîner et transport au départ du Delta Hotels Toronto inclus
15 h – 17 h	<b>Inscriptions</b> <b>Delta Hotels Toronto</b> 3e étage, 75, rue Lower Simcoe, Toronto
17 h – 19 h	<b>Réception de bienvenue au Delta Hotels Toronto</b> The Roof at SOCO

## Mardi 21 juin 2022

7 h - 16 h	<b>Inscriptions</b> <b>Delta Hotels Toronto</b> Salle de bal SOCO – troisième étage
7 h 30 - 9 h	<b>Déjeuner</b>
9 h - 9 h 30	<b>Mot de bienvenue</b> <i>Daniel-Robert Gooch, PDG, Association des administrations portuaires canadiennes</i>  <b>Bob Goulais</b> , Nbsiing Consulting Inc  <b>Carl Laberge</b> , PDG, Administration portuaire du Saguenay et président de l'Association des administrations portuaires canadiennes  <b>Steve Salmons</b> , PDG, Administration portuaire de Windsor (port co-organisateur) <b>Ian Hamilton</b> , PDG, Administration portuaire de Hamilton-Oshawa (port co-organisateur)
9 h 30 - 10 h 15	<b>Commerce mondial – Perspectives économiques</b> <b>Douglas Porter</b> , économiste en chef et directeur général, Économies mondiales, BMO
10 h 15 - 10 h 45	<b>Pause rafraichissements / Salon professionnel</b>

10 h 45 - 11 h 45

### **Stratégies pour bâtir l'économie bleue**

Les économies côtières, intérieures et océaniques sont de plus en plus reconnues comme opportunités et régions désignées pour le développement durable. Trois organisations discuteront de leurs cadres stratégiques clés pour le développement de l'économie bleue.

Modérateur : **Steve Salmons**, PDG, Administration portuaire de Windsor

- **Tija Dirks**, sous-ministre adjointe, politiques et planification, ministère des Transports de l'Ontario
- **Niall O'DEA**, sous-ministre adjoint des politiques, ministère des Pêches et des Océans
- **John Schmidt**, gestionnaire de programme, Conférence des gouverneurs et des premiers ministres des Grands Lacs et du Saint-Laurent

11 h 45 - 12 h 45

### **Dîner**

12 h 45 - 14 h 15

### **Remarques**

**Daniel-Robert Gooch**, PDG, Association des administrations portuaires canadiennes

**Omar Alhabra**, ministre des Transports (par vidéo)

### **Les ports dans un avenir décarbonisé**

Au moment où le secteur maritime et le monde entier fixent des objectifs et rénovent leurs installations pour mener de l'avant la transition énergétique, que prévoient les ports au regard des énergies propres et quels en seront les défis et opportunités pour les APC?

Modérateur : **Chris Hall**, PDG, Fédération maritime du Canada

- **Allister Paterson**, Vice-président exécutif et chef de la direction commerciale, Canada Steamship Lines
- **Serge Le Guellec**, président et directeur général, Transport Desgagnés inc
- **Nathalie Morin**, politique environnementale, Transports Canada

14 h 15 – 14 h 45

### **Pause rafraichissements / Salon professionnel**

14 h 45 – 16 h

### **Résilience des chaînes d'approvisionnement**

Les interruptions dues à la COVID et aux catastrophes naturelles en 2021 et 2022 ont mis l'accent sur l'importance des chaînes d'approvisionnement. Ce panel examinera les vulnérabilités et redondances des chaînes d'approvisionnement, ainsi que les solutions pouvant favoriser leur résilience.

Modératrice : **Olivia MacAngus**, présidente, Colliers Maîtres de projet

- **Sandra Papatello**, présidente, Canadian International Avenues Ltd
- **Peter Xotta**, vice-président, opérations et chaîne d'approvisionnement, Administration portuaire de Vancouver Fraser
- **Rory Gilsean**, directeur général, Direction des risques, de l'adaptation et des opérations du Secteur des terres et des minéraux, Ressources naturelles Canada
- **Ricky Stover**, V-P adjoint, ventes et marketing, Transport international intermodal et produits automobiles, Canadien Pacific

16 h - 18 h 30

### **Temps libre - Souper**

19 h – 22 h

### **Cocktail à l'Aquarium de Ripley**

288, boul. Bremner, Toronto

## Mercredi 22 juin 2022

7 h - 14 h 30

**Inscriptions**

7 h 30 - 9 h

**Déjeuner**

9 h - 10 h

### **De meilleures données pour de meilleures décisions**

Les données sont essentielles à la sécurité, à la durabilité et à la résilience des opérations portuaires et des chaînes d'approvisionnement. Cette session présentera des études de cas sur l'utilisation des données pour améliorer les chaînes d'approvisionnement.

Modérateur : **Maksim Mihic**, PDG, DP World (Canada) Inc. (DM coordonnera avec le modérateur les interventions et les commanditaires)

- **Serge Auclair**, vice-président, Stratégie, Ressources humaines et transformation numérique, Administration portuaire de Montréal
- **Mark Ferguson**, associé principal de recherche pour l'Université McMaster/l'Intelligence fluide
- **Peter Xotta**, vice-président, opérations et chaîne d'approvisionnement, Administration portuaire de Vancouver Fraser
- **Dnyanesh Patkar**, conseiller mondial principal, AWS Supply Chain & Logistics, Amazon

10 h - 10 h 30

**Pause rafraichissements / Salon professionnel**

10 h 30 - 11 h 45

### **Réduire les risques et financer l'avenir**

Les perturbations touchant les chaînes d'approvisionnement, les impacts climatiques et la durabilité étant sources prépondérantes de changements, le financement des infrastructures portuaires de l'avenir exigera de nouveaux modèles de risque.

Modérateur : Ian Hamilton, PDG, Administration portuaire de Hamilton-Oshawa

- **Bridget Carle**, vice-présidente, Swiss Re
- **Martin Imbleau**, PDG, Port de Montréal
- **Divya Shah**, directrice générale de l'infrastructure, Banque de l'infrastructure du Canada

11 h 45 - 13 h 15

**Dîner**

- 13 h 15 – 14 h 30      **Collaborer avec les Premières nations**  
 La santé et la richesse futures du Canada sont fondées sur la durabilité, dont l'inclusion est un élément majeur. Cette session présentera des exemples précis de collaboration entre APC et Premières nations locales, tant du point de vue des APC que de leurs partenaires des Premières nations, ainsi que les considérations sous-jacentes à l'obligation de consulter.
- Modérateur : **Bob Goulais**, Nbisiing Consulting Inc
- **Jennifer Cleversey-Moffitt**, conseillère juridique et secrétaire générale, Administration portuaire de Belledune
  - **Chef Terry Richardson**, Première Nation de Pabineau
  - **Shaun Stevenson**, PDG, Administration portuaire de Prince Rupert
  - **Cynthia Dick**, directrice, Administration portuaire de Port Alberni
- 14 h 30 - 15 h      **Pause rafraichissements / Salon professionnel**
- 15 h – 16 h      **L'innovation et les Grands Lacs**  
 L'innovation dans les Grands Lacs concerne autant l'application et l'innovation de la technologie que les partenariats d'affaires novateurs. Cette session présentera comment les ports et les principales industries des Grands Lacs développent et optimisent la valeur de ces ports, du secteur et de la région.
- Modératrice : **Debbie Murray**, directrice des politiques et des affaires réglementaires, Association des administrations portuaires canadiennes
- **Matthias Gronstedt**, directeur général, Vantage UAV
  - **Tony Valeri**, vice-président, Affaires générales, Arcelor Mittal Dofasco
  - **Chris Morgan**, président, Project 242 Canada
  - **Shaun Padulo**, président, Heddle Shipbuilding
- 16 h - 16 h 30      **Cérémonie de clôture**  
 Les remarques finales des ports organisateurs et de l'AAPC, ainsi qu'un mot du port organisateur de la prochaine conférence, clôtureront le programme.
- 18 h 30 – 19 h 15      **Cocktail au Steam Whistle Locomotive Hall**
- 19 h 15 - 23 h      **Souper de gala, spectacle, buffet gourmand en fin de soirée**

## **Jeudi 23 juin 2022**

8 h 30 - 16 h

### **Visite du Port de Hamilton**

Déjeuner, diner et transport inclus

Tenue décontractée conseillée